

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **15 (1988)**

Heft 1

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Sumario

- 4 ¿Suiza aislada?
- 6 Los nuevos Consejeros Federales
- 7 Cruz Roja: Servicio de búsqueda
- 10 Minas en Suiza
- Noticias Locales
- 11 Suiza en tiras cómicas
- 13 Retrospectiva 1987
- 16 Plaza de los Suizos del Extranjero
- 17 Comunicaciones del SSE
- 18 Comunicaciones oficiales

Tapa

Sobre esta pintoresca casi isla, situada en la bahía de Brunnen, es que debe ser habilitada la Plaza de los suizos del extranjero. (foto: CH 91)

Impreso

Panorama Suizo

15° año

Publicación del Secretariado de los Suizos del extranjero de la NSH en colaboración con la Embajada Suiza en la Argentina

Directora: Beatriz Pardo

Administración: Avenida Santa Fe 846, Buenos Aires

Impreso por Parada Obiol A.G. S.R.L. Cochabamba 344, 1150 Buenos Aires República Argentina

La revista para los suizos del extranjero aparece cuatro veces al año en alemán, francés, italiano, inglés y español, en 30 ediciones regionales

Impresión: Berna, París, Lugano, Nueva York, Melbourne, Wellington, Johannesburgo, Buenos Aires

Tiraje total: 232.000 ejemplares

Editor, redacción central, administración y publicidad:

Secretariado de los Suizos del Extranjero de la NSH

Alpenstrasse 26

CH-3000 Berna 16

Teléfono 031 44 66 25

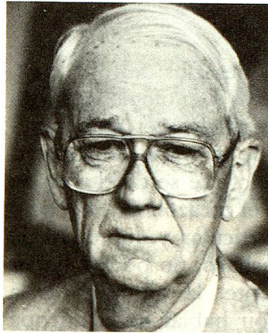
Télex 912118 asse ch

Cuenta de Cheques postales 30-6768-9

Los **cambios de domicilio** deben ser comunicados a la representación suiza donde cada uno está inscripto.

Editorial

Plaza de los Suizos del extranjero



En 1991, la Conferencia Suiza festejará el 700° Aniversario de su fundación. Queda más que sobrentendido que, en este año conmemorativo, la Quinta Suiza no puede dejar de destacar su presencia, y lo hará esencialmente creando algo original y excepcional: un punto de reunión para la Quinta Suiza, un paraje situado justo al borde del Lago de los Cuatro Cantones, en Brunnen, en el mismo lugar donde fue renovado y confirmado el antiguo Pacto, después de la batalla de

Morgarten. Está previsto crear la «Plaza de los Suizos del Extranjero» en lo que fue la cuna de la Confederación, directamente frente al Rütli de 1291. Desde que este proyecto fue concebido, sus autores quisieron que el «camino suizo», que rodea el lago de Uri, concluya con la Plaza de los Suizos del extranjero como símbolo de que ellos son parte integrante de la Confederación.

Después que los ciudadanos de los cinco cantones de la Suiza primitiva hubieron rechazado, en abril de 1987, el proyecto de «manifestaciones temáticas» que debía desarrollarse en sus territorios y que constituían una parte esencial de las fiestas conmemorativas, comenzó a insinuarse cierta vacilación. A pesar de todo, la Comisión de los Suizos del extranjero nunca participó del grupo de los indecisos, sino que quiere marcar el acontecimiento realizando en cualquier circunstancia la Plaza de los Suizos del extranjero.

Poder adquirir tal fracción de terreno en ese lugar histórico, es una ocasión única y representa un doble regalo: a nuestra bienamada Patria por su 700° aniversario y a nosotros mismos por el 75° aniversario de la fundación de nuestra Organización, que será igualmente celebrado en 1991. Esta Plaza permanecerá, más allá de esa fecha, como el punto de reunión de los suizos del extranjero y recordará a todos los confederados que la Quinta Suiza forma también parte de nuestro país. Pero todo regalo tiene su precio. Así pues invito a todos nuestros conciudadanos y conciudadanas del mundo entero a participar activamente de esta obra en común excepcional y a asegurar el éxito, desembolsando sin tardanza el aporte a su alcance para manifestar su arraigo a su Patria y a la Quinta Suiza.

Profesor Walther Hofer, Presidente de la Organización de los Suizos del Extranjero de la NSH.